



BIRD NAMES IN EIGHT LANGUAGES

Many people from different countries meet at Falsterbo to watch birds. For your convenience we therefore present the species list (pp. 149-158) in eight languages. Along with English and scientific (Latin) names, you will also find Swedish, Danish, Norwegian, Finnish, Dutch and German names.

Photos: Jens B Bruun (above) and Jan-Åke Hillarp.



English	Latin	Swedish	Danish
Mute Swan	<i>Cygnus olor</i>	Knölsvan	Knopsvane
Tundra Swan	<i>Cygnus columbianus</i>	Mindre sångsvan	Pibesvane
Whooper Swan	<i>Cygnus cygnus</i>	Sångsvan	Sangsvane
Bean Goose	<i>Anser fabalis</i>	Sädgås	Sædgås
Pink-footed Goose	<i>Anser brachyrhynchus</i>	Spetsbergsgås	Kortnæbbet Gås
Greater White-fronted Goose	<i>Anser albifrons</i>	Bläsgås	Blisgås
Lesser White-fronted Goose	<i>Anser erythropus</i>	Fjällgås	Dværggås
Greylag Goose	<i>Anser anser</i>	Grågås	Grågås
Canada Goose	<i>Branta canadensis</i>	Kanadagås	Canadagås
Barnacle Goose	<i>Branta leucopsis</i>	Vitkindad gås	Bramgås
Brent Goose ssp.	<i>Branta bernicla</i> ssp.	Prutgås ssp.	Knortegås
Red-breasted Goose	<i>Branta ruficollis</i>	Rödhalset gås	Rødhalset Gås
Egyptian Goose	<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Nilgås	Nilgås
Ruddy Shelduck	<i>Tadorna ferruginea</i>	Rostand	Rustand
Common Shelduck	<i>Tadorna tadorna</i>	Gravand	Gravand
Eurasian Wigeon	<i>Anas penelope</i>	Bläsand	Pibeand
American Wigeon	<i>Anas americana</i>	Amerikansk bläsand	Amerikansk Pibeand
Gadwall	<i>Anas strepera</i>	Snatteand	Knarand
Eurasian Teal	<i>Anas crecca</i>	Kricka	Krikand
Green-winged Teal	<i>Anas carolinensis</i>	Amerikansk kricka	Amerikansk Krikand
Mallard	<i>Anas platyrhynchos</i>	Gräsand	Gråand
Northern Pintail	<i>Anas acuta</i>	Stjärtand	Spidsand
Garganey	<i>Anas querquedula</i>	Årta	Atlingand
Northern Shoveler	<i>Anas clypeata</i>	Skedand	Skeand
Red-crested Pochard	<i>Netta rufina</i>	Rödhuwad dykand	Rødhovedet And
Common Pochard	<i>Aythya ferina</i>	Brunand	Taffeland
Tufted Duck	<i>Aythya fuligula</i>	Vigg	Troldand
Greater Scaup	<i>Aythya marila</i>	Bergand	Bjergand
Common Eider	<i>Somateria mollissima</i>	Ejder	Ederfugl
King Eider	<i>Somateria spectabilis</i>	Praktejder	Kongeederfugl
Steller's Eider	<i>Polysticta stelleri</i>	Alförrädare	Stellersand
Long-tailed Duck	<i>Clangula hyemalis</i>	Alfågel	Havlit
Common Scoter	<i>Melanitta nigra</i>	Sjöorre	Sortand
Surf Scoter	<i>Melanitta perspicillata</i>	Vitnackad svärta	Brilleand
Velvet Scoter	<i>Melanitta fusca</i>	Svärta	Fløjlsand
Common Goldeneye	<i>Bucephala clangula</i>	Knipa	Hvinand
Smew	<i>Mergus albellus</i>	Salskrake	Lille Skallesluger
Red-breasted Merganser	<i>Mergus serrator</i>	Småskrake	Toppet Skallesluger
Goosander	<i>Mergus merganser</i>	Storskrake	Stor Skallesluger
Grey Partridge	<i>Perdix perdix</i>	Raphöna	Agerhøne
Common Quail	<i>Coturnix coturnix</i>	Vaktel	Vagtel
Common Pheasant	<i>Phasianus colchicus</i>	Fasan	Fasan

Norwegian	Finnish	Dutch	German
Knoppsvane	Kyhmyjoutsen	Knobbelzwaan	Höckerschwan
Dvergsvane	Pikkujoutsen	Kleine zwaan	Zwergschwan
Sangsvane	Laulujoutsen	Wilde zwaan	Singschwan
Sædgås	Metsähanhi	Rietgans	Saatgans
Kortnebbgås	Lyhytnokkahanhi	Kleine rietgans	Kurzschnabelgans
Tundragås	Tundrahanhi	Kolgans	Bläßgans
Dverggås	Kiljuhanhi	Dwerggans	Zwerggans
Grågås	Merihanhi	Grauwe gans	Graugans
Kanadagås	Kanadanhanhi	Canadese gans	Kanadagans
Hvitkinngås	Valkoposkihanhi	Brandgans	Weißwangengans
Ringgås	Sepelhanhi	Rotgans	Ringelgans
Rødhalsgås	Punakaulahanhi	Roodhalsgans	Rothalsgans
Niland	Afrikanhanhi	Nilganz	Nilgans
Rustand	Ruostesorsa	Casarca	Rostgans
Gravand	Ristisorsa	Bergeend	Brandgans
Brunnakke	Haapana	Smient	Pfeifente
Amerikablesand	Amerikanhaapana	Amerikaanse smient	Nordamerikanische Pfeifente
Snadderand	Harmaasorsa	Krakeend	Schnatterente
Krikkand	Tavi	Wintertaling	Krickente
Amerikakrikkand	Amerikantavi	Amerikaanse wintertaling	Amerikanische Krickente
Stokkand	Sinisorsa	Wilde eend	Stockente
Stjertand	Jouhisorsa	Pijlstaart	Spießente
Knekkand	Heinätavi	Zomertaling	Knärente
Skjeand	Lapasorsa	Slobeend	Löffelente
Rødhodeand	Punapäänarsku	Krooneend	Kolbenente
Taffeland	Punasotka	Tafeleend	Tafelente
Toppand	Tukkasotka	Kuifeend	Reiherente
Bergand	Lapasotka	Toppereend	Bergente
Ærfugl	Haahka	Eider	Eiderente
Praktærfugl	Kyhmyhaahka	Koningseider	Prachteiderente
Stellerand	Allihaahka	Stellers eider	Scheckente
Havelle	Alli	IJseend	Eisente
Svartand	Mustalintu	Zwarte zeeëend	Trauerente
Brilleand	Pilkaniska	Brilzeeëend	Brillenente
Sjørre	Pilkkasiipi	Grote zeeëend	Samtente
Kvinand	Telkkä	Brilduiker	Schellente
Lappfiskand	Uivelo	Nonnetje	Zwergsäger
Siland	Tukkakoskelo	Middelste zaagbek	Mittelsäger
Laksand	Isokoskelo	Grote zaagbek	Gänsesäger
Rapphøne	Peltoppy	Patrijs	Rebhuhn
Vaktel	Viiriäinen	Kwartel	Wachtel
Fasan	Fasaani	Fazant	Fasan